



# KIHCI OKIMÂNÂHK IYINIW ÂHKOSIWIKAMIKWA TIPAHIKEWIN

*kîspin kî-otiniwawin isi okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamik, ka-kî-itisahên natotamâwin kiki tipahikêwin mâcihtâniwan kisê-pîsim 27, 2026. mosci âpacihcikana mîna sîtoskâkêwina ihtakonwa ta-wîcihikoyin.*

ôma wîhtamâkêwin mâmiskôtam manatan âyimihowina, asici kakwâtakihêwin mîna wîsakahowêwin, kiko ayisiyiniwak ta-kî-miskamwak sipwêpayihtawan ahpô kakwâtakêyimowin. ôhi mâwatascikêwina kî-kinikâtêwa ta-mêkihk kiskêyihitamohiwêwin ohci nahêyihitowin. kîspin kiya ahpô awiyak ka-wîcihit kakwâtakêyimow êkwa/ ahpô piko ta-pîkiskwêw asici awiya, sîtoskâkêwin ihtakon ohci pakosêyimowin kiki miyw-âyâwin wîcihiwêwin sêwêpicikan: **1-855-242-3310** ahpô **www.HopeForWellness.ca**.

aspin ohci 1936 isko 1981, ôki okimânâhk kî-paminamwak âhkosiwikamikwa isiyihkâtêw isi 'okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamikwa'. pîhci ôma mâmawohkamâkêwak itasiwewina, *Ann Cecile Hardy v. owiyasiwêwikimâw ohci kânata* (wiyasiwêwin masinahikan akihtâson T-143-18), ayisiyiniwak ka-kî-otinihcik isi 'okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamikwa' natonawak wiyakihiwêwina ahpô sôniyâw tipahikêwina ohci kânata kiki kakwâtakihiwêwin, asici mâmitonêyihcikan, ahpîhcimêwin, kakwâtakihêwin êkwa/ahpô wîsakahowêwin, ka-môsihocik mêkwâc ka-otiniwawin.

ispîhk pâskâwihowi-pîsim 24, 2025, okimânâhk wiyasiwêwinohk nahêyihitam ôma nahêyihitowin tipêyimowin. ôma nahêyihitowin nistawinam kakwâtakihitâwina ka-môsihow pîhci ôhi âhkosiwikamikwa mîna mêkiw tipahikêwin, miyw-âyâwin sîtoskâkêwina, mîna kinwês-iyikohk sîtoskâkêwina isi nanâtawihowin, kiskinwahamâsowin, wâh-wâpahcikêwin, êkwa kiskisiwin.

**natotamâkêwin tasi-iskoyikohk ta-yôhtênikâtêw ispîhk kisê-pîsim 27, 2026. mâmawohkamâkêwak ayâwak isko opaskowi-pîsim 27, 2028, ta-itisaha natotamâwin kiki tipahikêwin.**

## KIKWAY ANIMA NAHÊYIHTOWIN KA-MÊKIW

### tipiyaw tipahikêwin kiki kaskihtamasow kihci mâmawohkamâkêwak

kihci mâmawohkamâkêwak piko kaskihtamasowak kiki tipiyaw tipahikêwin ohci ôma nahêyihitowin.

ta-kaskihtamasoyin, awa kihci mâmawohkamâkêw piko ta-ayâw:

- kî-otiniwawin isi okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamik mêkwâc kîsikâwa okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamik kî-paminikâtêw ohci okimânâhk, êkwa,
- ka-môsihow kakwâtakihiwêwin, including mâmitonêyihcikan, ahpîhcimêwin, kakwâtakihêwin êkwa/ahpô wîsakahowêwin, mêkwâc otiniwawin isi okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamik.

tipahikêwin tahtakwâw ohci \$10,000 isko \$200,000, âspêyimowin ohci môsihowin ohci kihci wâmawohkamâkêw.

kihci mâmawohkamâkêwak ka-pôni pimatisiw ispîhk ahpô mwêstas kisê-pîsim 25, 2016, ta-kî-kaskihtamasow sâpô tipêyihcikêwin paminikêwin.

wîtotîmâkan mâmawohkamâkêwak, tâpiskôc wîkimâkanak, awâsisak, ôsisimak ahpô wîtisânak ohci kihci mâmawohkamâkêwak, namôy kaskihtamasowak kiki tipiyaw tipahikêwin sîpa ôma nahêyihitowin.

ôma nahêyihitowin namôy kikinam tipahikêwin kiki maskihkîwiyiniw kayêyisiwin ahpô natotamâkêwin âkwâpitisowân isi nanâtawihiwêwin.

ékwa ayiwâkês isi tipiyaw tipahikêwin kiki kaskihtamasow kihci māmawohkamâkêwak, kahkiyaw māmawohkamâkêwak ta-ohtisowak ohci kiyikaw sîtoskâkêwina, asici:

- nanâtawihowin tipahikâniwan êkwânima ta-mêkiw \$150,000,000 isi sîtoskâkêwin nanâtawihowin, miyw-âyâwin, wâkôwîcihiwîwin, nâkatêyihtam isi pîkiskwêwina, kiskinwahamâsowin mîna kiskisiwin tasihkêwina;
- wâh-wâpahcikêwin êkwa kiskisiwin tipahikâniwan êkwânima ta-mêkiw \$235,500,000 isi sîtoskâkêwin wâh-wâpahcikêwin êkwa kiskinwahamâsowin êwako ohci okimânâhk nêhiyaw âhkosîwikamikwa; êkwa,
- \$150,000,000 tipahikêwin yahkikihcikêwin isi nêhiyaw pamîstakêwina kânata, sîpa ihtakowan pimipayihtâwin, isi sîtoskâkêwin māmawohkamâkêwak sa miyomahcihowin êkwa miyw-âyâwin sâpô pimohtatâwin ôma nahêyihowin tipêyimowin.

### AWINA KASKIHTAMASOW KIKI TIPAHIKÊWIN?

ka-kî-kaskihtamosin kîspin:

- kî-otinikawin isi pêyak ohci 33 ôhi okimânâhk nêhiyaw âhkosîwikamikwa mêkwâc askiya ka-paminikâtêkihik ohci kihci-okimânâhk kânata, êkwa
- kî-môsîhon mâmitonêyihcikan, ahpîhcimêwin, kakwâtakihêwin êkwa ahpô wîsakahowêwin (namôy âkwâpitisowân isi nanâtawihowin) mêkwâc otinikawin.

sâkaskinêw masinahikan ohci âhkosîwikamikwa êkwa askiya ka-paminikâtêkihik ihtakon ita [www.IHSettlement.ca](http://www.IHSettlement.ca).

wîtotîmâkan māmawohkamâkêwak namôy kaskihtamasowak kiki tipiyaw tipahikêwin. ta-ohtisowahk ohci nanâtawihowin tipahikâniwan, wâh-wâpahcikêwin êkwa kiskisiwin tipahikâniwan, mîna miyw-âyâwin sîtoskâkêwina.

### TÂNISPÎHK TA-ITISAHAMÂN NATOTAMÂWIN?

**natotamâkêwin tasi-iskoyikohk ta-yôhtênikâtêw ispîhk kisê-pîsim 27, 2026. kihci māmawohkamâkêwak ayâwak isko opaskowi-pîsim 27, 2028, ta-itisaha natotamâwin kiki tipahikêwin.**

### KIKO KISKÊYIHTAMOHIEWÊWIN NITAWÊYIHTÊN TA-ITISAHAMÂN NATOTAMÂWIN?

natotamâwin masinahikan kakwêcihkêwina kiki kiskêyihowin êkwânima ka-wîcihikohk ta-kêhcinahow ki-nisitawêyihowin, ki-pihtikwêwin, mîna kiskêyihowin ohci môsihowina ita okimânâhk nêhiyaw âhkosîwikamik. piko ta-mêkihik:

- okimânâhk- pakitinikâtêw ohci nisitawêyihowin
- kiwîhowin mîna kâhcitinatowin kiskêyihowin
- ôma okimânâhk nêhiyaw âhkosîwikamik ita ka-kî-otinikawin
- kêhcinâc kîsikâwa ohci pihtikwêwin
- kiskêyihowin ohci kakwâtakihowin ka-môsîhow, ki-wîhtamâkêwin.
- kîspin ka-itisahamin natotamâwin kiki awiyak ka-pôni pimatisiw, ahpô awiyak êkwâna nayêhtâwîkiw ayisiyiniw, piko ta-mêkihik ayiwak masinahikana.

### MOSCI SÎTOSKÂKÊWINA KIKI MÂMAWOHKAMÂKÊWAK

mosci âpacihcikana mîna sîtoskâkêwina ihtakonwa kiki māmawohkamâkêwak:

- natotamâkêwin wîcihiwêwak ihtakonwa ta-wîcihikoyin ka-kêsihtâyin ki-natotamâwin masinahikan mîna māmiskôtam ki-kakwêcihkêwina ohci paminikêwin.
- opîkiskwêstamâkêwak ihtakowak, mosci, ta-māmiskotak ki-kihci kakwêcihkêwina ohci nahêyihowin êkwa natotamâkêwin paminikêwin.
- ka-kî-masinahikêhâw opîkiskwêstamâkêw ta-wîcihis. kîspin kîspinamâkosiwin tipahikêwin, opîkiskwêstamâkêw ka-wîcihis ta-kî- natotam ta-tipahamahk ohci kihci-okimânâhk kânata. mâmitonêyihcikan maskawâtisiwin êkwa miyw-âyâwin sîtoskâkêwina ihtakonwa kapê-ayi sâpô ôma pakosêyimowin kiki miyw-âyâwin wîcihiwêwin sêwêpicikan ita **1-855-242-3310** ahpô [www.HopeForWellness.ca](http://www.HopeForWellness.ca). kakêskih-kêwina ihtakon isi akayâsimowin, mistikô-sîmowin, nêhiyawêwin, nahkawiyiniwin êkwa ayaskîmow ispîhk ka-natotamahk.

## TÂNITÊ NIKI KAHCITINÊN ÂYIWAK KISKËYIHTAMOHIWËWIN?

kiki ayiwâk kiskëyihtamohiwëwin mîna tâpasinahikan ohci natotamâwin masinahikan, kiyokê ôta okimânâhk nêhiyaw âhkosiwikamikwa nahëyihtowin cikâstêpayicikanisihk wâh-wâpahcikëwin ita [www.IHSettlement.ca](http://www.IHSettlement.ca).

ka-kî-mîna sêwêpicikan ita kiskëyihtamohiwëwin sêwêpicikan ita **1-888-592-9101** (yôhtênikâtêw tahto kîsikâw ohci 8 a.m.- 8 p.m. sâkâstênohk tipahika, namôy aywêpiwi-kîsikâw) kiki kiskëyihtamohiwëwin êkwa wîchihwëwin:

- mākona 1 ta-pîsiskwëyin asici onakatohkêw, wâpinikê itapoin ohci ki- natotamâwin, ahpô ta-kakwêcihkêmoyin ohci cikâstêpayicikanisihk têhtahokanihk
- mākona 2 ta-kahcitinit natotamâkëwin wîchihwëw
- mākona 3 ta-yahkotëyin isi pakosëyimowin kiki miyw-âyâwin wîchihwëwin sêwêpicikan

ka-kî-mîna kahcitinaw opîkiskwêstamâkëwak asici kihci kakwêcihkêmowina ohci nahëyihtowin ahpô natotamâkëwin paminikëwin ta-âpacihtahk kahcitinow kiskëyihtamohiwëwin capasîs. namôy ka-tipahikân kiki ta-pîkiskwëyin asici opîkiskwêstamâkëwak.

## SÂKÂSTÊNOHK KÂNATA (ONT, NB, NFLD, NS, PEI, QC)

Koskie Minsky LLP

20 Queen St West  
Toronto, ON M5H 3R4

masinikêtâkan kâhcitinatowin: [IndianHospitalsClassAction@KMLaw.ca](mailto:IndianHospitalsClassAction@KMLaw.ca)  
sêwêpicikan: **1-866-777-6308**

## NAKAHPÊHANOHK KÂNATA (AB, BC, MB, NT, NU, SK, YK)

Cooper Regel LLP

77 Chippewa Road  
Sherwood Park, AB T8A 6J7

masinikêtâkan kâhcitinatowin: [Info@CooperRegel.ca](mailto:Info@CooperRegel.ca)  
sêwêpicikan: **1-866-777-6308**

Merchant opîkiskwêstamâkëw  
mâmawohkamâkëwak LLP

2710 17th Avenue SE  
Calgary, AB T2A 0P6

masinikêtâkan kâhcitinatowin: [Hospitals@MerchantLaw.com](mailto:Hospitals@MerchantLaw.com)  
sêwêpicikan: **1-888-652-7020**

Klein Lawyers LLP

1385 West 8th Avenue #400  
Vancouver, BC V6H 3V9

masinikêtâkan kâhcitinatowin: [IHClassAction@CallKleinLawyers.com](mailto:IHClassAction@CallKleinLawyers.com)  
sêwêpicikan: **604-874-7171**